

AMERIKANSKI SLOVENEK.

Entered at the Post Office of Chicago, Ill. as Second Class Matter.

1. Štev.

Chicago, Ill., 3. septembra 1891.

Tečaj I.

Cestiti Slovenci in rojaki!

Vedno raste število Slovencev v naših združenih državah in še zmiraj prihajajo celi oddelki naših rojakov obojega spola v najbogatejšo in vsim narodom odprto deželo. Malo Slovencev pride čez široko morje zato, da bi si poiskali druge domovine, marveč da bi si kaj prislužili in po tem povrnili se nazaj v pokrajino slovenske. S časoma se tudi Slovenec, kakor drugi narodi tukaj v združenih državah udomači, in le malo število se jih vrne nazaj.

Kakor nas uči zgodovina do sedaj, je tukaj vsim narodom osoda skorom gotova ta, da se izgubljajo in splovavajo s časoma v neizmernem morju Amerikanstva. A mi, ki smo hodili po gorah in livadah ljube domovine Kranjske, popevali mične pesmice slovenske, pri vsem navdušenju do nove domovine Amerikanske, pri vsej zvestobi do najmočnejše države na svetu, nikar nepozabimo nam dragega jezika naše matere in nam dragih sobratov v stari deželi, kajti naše krvi so in njih čutje je vedno z nami, čeravno nas loči široko morje. Dalječ tam v slovenski deželi so živeli naši predniki sicer priprosto, a častno in pošteno življenje, tam v starim kraju počivaje zdaj v bladni domači zemlji. Odgojili so nas v kersčanskem duhu, bodimo jim hvaležni zato in vcepimo našim otrokom ljubezen do naše katoliške vere in spoštovanje do naših staršev, kjer žive naši bratje, kjer je tekla tud zibelka naša. Da se pa to v domačem to je v slovemekem jeziku da najbolj v spešno izvršiti, se razume samo ob sebi.

Ker Slovenci žive raztreseni po vseh državah severne Amerike, se je bati da upeša in se zgubi vera in slovenski jezik, čeravno ne že pri naseljenci, a vendar skorom gotovo pri njih naslednikih, je neobhodno potrebno in ameriškimi razmeram primerno, da imamo časopis v svojem jeziku.

S zaupanjem da bodo naši rojaki prvi slovensko-amerikanski list z veseljem sprejeli, podamo prvo številko časopisa "AMERIKANSKI SLOVENEK" vsem Slovincem severne Amerike z serčno željo, da bi se razširil po vseh hišah, seliščih in mestih kjer žive Slovenci, kakor tudi da bi se list zboljšal v vsakem oziru.

Namen "Amerikanskega Slovence" je, v prvi vrsti združevanje vseh ameriškimi Slovincem, ker le s združenimi močmi se moremo ponašati kot narod in braniti se potučenja. List bode slovenskemu ljudstvu ne samo v zabavo in kratek čas, ampak tudi v korist v oziru dela in zaslužka in tako v zboljšanje materielnega stanja naših rojakov.

"Amerikanski Slovenec" bo objavljajal ne samo dnevne dogodke, novosti in izvirne dopise iz vseh združenih držav, posebno iz krajev kjer prebivajo Slovenci, ampak tudi novosti iz naše stare domovine in sploh iz Evrope. Nasprotnike naše katoliške vere bode zavračeval, kadar koli nas bodo napadali ali naša podvzetja overali; sicer pa jih bomo pustili v miru, kajti: "Svoji k svojim" naj bode naše geslo. Potegoval se bode "Amerikanski Slovenec" za pravice naše kot ameriškimi državljani; razjasneval bode naše politične razmere in pravice, posebno ob času volitev itd. Od slovensko-amerikan-

skih društev in spolkov bo razglašal o njih stanju, ravnanju in razvitku, podbujal bode pri loženosti naše rojake v pisati se k svojim narodnim društvam in stem podpirati domača poduzetja in ne tujčevega žepa. Prinašal bode jako koristne opombe za tiste ki se le stopijo na naša obrežja, kakor tudi za take, ki so že dalj časa v naši deželi.

Čitatelji "Amerikanskega Slovence" se bodo sčasoma lahko in hitreje soznali s razmerami onih krajev in držav, kjer živi večina naših rojakov. Slovenskim obrtnikom in trgovcem bo naš časopis dober pripomoček k boljemu razvitku obrtnij in kupčij, kajti naznanila in oglašila "Amerikanskem Slovincem" se bodo brala po vseh državah severne Amerike in naše sosedne Canade, toraj ni dvomiti, da bi dober nasledek ne imela.

"Amerikanski Slovenec" bo poslan v priprosti lahko razumljivi Slovenščini s znanimi med tukajšnjimi rojaki navadnimi izrazi. Izhajal bode vsak četrtek v navadni obliki ameriškimi listov, in sicer od začetka na eni polji, a upamo da bo list k malo obširnejše, ko dobimo bolj izdatne pripomočke ko jih imamo do sedaj.

Cena mu bode na leto \$2.50 za združene države in Canado in \$3.00 s pošiljanjem v Evropo; in opominjamo, da bi nam naročnino naprej pošiljali. Ker bi se pa morebiti nekaj naših rojakov spodbudilo nad cenami, naj tu omenimo, da v oziru velikih stroškov, nam ni moč za sedaj ceno bolj znižati.

Upamo da nas bode ameriškanski Slovenci podpirali s tem, da si naročite "Amerikanskega Slovence" in nam naznanjate razne novice in dogodke iz Vaših krajev in držav. Prva številka sicer ne dopolnjuje naloge ki si jo stavi "Amerikanski Slovenec" pri prvi izdaji, ali to pri takem listu, ki je namenjen za toliko med saboj različnih držav, ni mogoče; prva številka je le vabilo na naročbo. V drugi številki prinesa naš list že več novic in prične mično pripoved. Če bomo ameriškimi Slovenci delali s družinami močmi upamo da bo imel list dosta podpore za mnogovrstne troške katoliških angleško-ameriškimi časopisi nimajo, kakor n. pr. tisk itd., da mu bo mogoče redno izhajati in vsem naročnikom zadostiti. V oziru velike oddaljenosti držav in slabih pripomočkov, ki jih imamo na razpolaganje se moramo ravnati dostikrat po ne ravno zanesljivih poročilih in tako se lahko vplete kaka pomota; zato prosimo uljudno opomnite nas na nje.

Dobro nam je znano, da nam bo potreba boriti se, posebno od začetka s raznovrstnimi zaprekami, ali to nas nikakor ne straši in ne zmanjšuje nam poguma, kajti korenina našega naroda v ljubi deželi Kranjski, nam tudi sem v daljino Ameriko dajala bo sok dušnega življenja, čeprav smo pribežali pod peruti amerikanskega orla in zamenjali trobojnico s zvezdoprogasto zastavo, srce naše bo vendar le bilo do zadnjega trenutka za narod naš. Pokažimo "Uncle Sam" — ovim naslednikom, da smo udje naroda, ki po vsej pravici se sme postaviti v prvo vrsto omikanih narodov.

Ponosni na naše rojake, ki tudi med ptujimi narodi ne pozabijo jezika matere slave in se pri vsaki priložnosti potegujejo za našo staro domovino, vabimo uljudno naročiti si brzo prvi slovenski časopis v severni Ameriki, in navdušeno zakličemo vsem ameriškimi Slovincem "Živijo!" in prijateljski pozdrav.

Naročnina in dopisi blagovolijo naj se pošiljati na:

"Amerikanski Slovenec,"
Chicago, Ill.,
65 Cor. W. 19th & Johnson Str.

ZVUNANJE DEŽELE.

AVSTRIJA.

Dunaj, 26. avg. Mladočehi zahtevajo, da bi se sedajšna ogrska zveza odstranila, in se Avstro-Ogrske dežele zvezale po ameriškem običaju. Namreč, da bi imela vsaka dežela, sama za se vse finančne, verske in šolske zadeve, kakor tudi svojo vlado. Nadalje da bi bila armada združena in parlament po ameriškem sistemu sestavljen. Tako bi postale vse sedajšne dežele vsaka sama za se država; a vendar vse bi bile združene. — Predlog je sestavil Dr. Greg.

Dunaj, 27. avg. Višji vojaški krogi so v velikih skrbih, ker car mejo pri Avstro-Ogrski vrtnje. Posebno pa zato ker jim je dobro znano, da ima Ruska več kojniov, kakor dve Avstro-Ogrske. Ruska ima 782 švadrinov kojniov, Avstrija samo 341 švadrinov. — Ta strah se posebno vidi pri Polcih v Galiciji, kjer bi se avstrijskih Slovanov najmanj simpatije za Rusko.

Botzen, 27. avg. Na Tirolskem se je prigodila pred kratkem velika nesreča. Nad vasjo Kollmann se je pretrgal oblak, velika množina vode je spremenila vaški potok v deročo reko, ktera je preplavila celo vas, podrla mnogo hiš in vzela sploh vse s saboj, kar je bilo premakljivega. 40 oseb in mnogo živine je potonilo. Železnica je več mil daleč pod vodo.

Celovec, 27. avg. V Goratanu je napravila povo den veliko škodo in podrla mnogo mostov in hiš. Drava je pri Trbižu za 9 črevljev narasla in preplavila Podkloster. Tudi iz Dalmacije se javlja o velikej moči. Jezero Lesina je stopilo čez obrežje in železnico pri Colitno preplavilo.

Trst, 27. avg. Kakor se javlja od tam, je včeraj huda nevihta razsajala po tržaški okolici. Strela je vdarila v cekveni zvonik v Tualiji ravno mej službo božjo in napravila velike zmešnjavo mej pobožnim ljudstvom v cerkvi. Ženske in otroci so vzdignili velik krik, padali na kolena in goreče molili k Bogu, da bi jih rešil nesreče. Mnogo žensk je omedlelo. Jedini mašnik obdržal je hladnokrvost in tako preplašeno ljudstvo pomiril. Pozneje se le se je razvidilo, da so tri ženske mrtve, o katerih se je mislilo da so samo omedele.

Nevihta vjela je tudi več lovecev v gozdu pri Pian. Jednega je strela ubila, vse druge pa pometala po tleh in jih zelo poškodovala.

Danaj, 29. avg. Chicagska "Abp" hoče vedeti, da je cesarska komisija ostavila Uzeliča stotnika hrvastkega polka v Reki. Dolže ga da je mestjane nagovorjal, da so ti potem radikalno mišljene podkupili, kateri so na Fran Josipa pri poslednem obisku v Reki živžgali in psovali. Tudi ga dolže, da je tudi svoje vojaške

pora navduševal. Če je to res, to se je natančna preiskava dogajala, mogoče je samo pretirana znes nemške opravljivosti.

Pariz, 1. sept. Kakor poroča "Estafeta" se kažejo pri avstrijski cesarici zopet znamenja blaznosti. Cesar je pozval posebne zdravnika za blazne, kateri je bolezen nevarno spoznal. Iz njene rodovine so na tej bolezni, knežinja Zofija, Charlota Avgusta in bivarski kralj Oto, nezdravljivi.

Dunaj 31. avg. Vsi uradi mest, slozi ktera bo nemški cesar potovl k vojaškem vajam v Schwarzenau, so dobili strogi nalog razočanje zastav in metanje cvet prepovedati, ker bi se mu mo konj splašiti in on se drugo koleni izpahniti.

Dunaj, 31. avg. Velikanski hrib se je udrl v Dravski dolini in zajel Dravo pri Linški globeli. Prebivalci v bližini so k sreči utekli nagodi. Mnogo ljudi dela sedaj noč in dan, da bi zajezeni vodi zopet pot napravili.

RUSKO.

Petrograd, 27. avg. Ruski poslanec v Parizu baron Mohrenhausen je včeraj dospel v Petrograd in dolgo posvetoval s predsednikom ministrom pl. Gir-jem. Nato se odpotoval v Kopenhagen do č, da mu osebno poroči o političnih zadevah.

Petrograd, 1. sept. Včeraj je bil prijski komisar pri Kiewu, Moricea se niso vjeli. Se je se, da ga je kak nihilist spravilo pota.

FRANCOSKO.

Pariz, 30. avg. Roustan bivši porred francoski poslanec v Washington-u se bo kmalo povrnil nazaj v Pariz. Njegovim naslednikom je imenovan Patenotre, kateri je bil dalj časa francoski poslanec v Tangiru-u. Popred je bil s sedanjem ministrom notrajnih zadev Constans v diplomatski službi v Kini; sumi se, da mu je Constans pripomogel k sedajni službi.

VELKA BRITANIJA.

London, 27. avg. Mrs. Leonora Mitchell, ameriškanka igralka, ktera so dobili pred kakimi 14 dnevi v železniškem vozu ranjeno, je umrla.

Mrs. Leonora Mitchell je obstrelila 8. avgusta neznan človek z stopnic osebne kupeja mej Bedford om in Lancaster-jem, kakor je vsrma pripovedovala. Policija je star sicer preiskala ali brez vsepeha. Misli se da se je gospodična sama vsmrtila.

London, 1. Sep. Angležom ni kaj po volji, da je sultan ruskim zahtevam vstregel, namreč dovolil ruskim ljudem prosto pot pa Dardanelah, vsem drugim pa ne. Sultan se je pri ruski vladi opravičil, ker je bila poslednjič neka ruska ladija v Dardanelih zadržana. Vse oficirje ki so bili temu krivi, je ostavil in Ruski odškodnino obljubil.

Ruska vlada je precej takrat dokazala, da ni bila omenjena ladja "vojna ladija," če tudi je bilo nekaj pojakov na njej. Namenjena je bila z vojniki le na ono stran Sibirije na delo železne ceste. Teda tudi ni prav nič omadezovala zvezo, ktera se je napravila leta 1841 in pozndje še dvakrat ponovila. Ni vrjetno, da bi bila Turčija tako ravna, ne da bi se preje ktero drugo vlado posvetovala, vendar stvar ni brez po-

mena. Tudi je mogoče, da je sultan to nalašč Angležom na klub napravil, ker ni Angležka poslednje radi Egipta sultanu vstregla.

Kakor ni Angležka s tem zadovoljna ravno tako tudi Nemčija. Nemški hsti jako obiraja tako samostojno postopanje sultanovo. "Voss. Ztg." predlaga, da naj bi vlade Turčijo isključili evropskim samostojnim državam; "Nat. Ztg." pa obžalejo Angležko, ktera je ravno predratkim v prijateljsko zvezo stopila z Francosko in bi se moglo prijateljsvo že razdreti, ker je Francoska zvezana z Rusko, ako bi zahtevala tudi ona svoje pravice.

NEMČIJA.

Berolin, 29. avg. V Berolinu se je odpravil sodnik Holst na pot v Juliške Alpe. Nameraval se je podati tudi na Triglav. Ker se še ni povenil in tudi od sebe nič vedeti dal, se sumi, da se je mogoče ponesrečil.

Berolin, 31. avg. Samomor preje zelo bogatega trgovca gosp. Nachmann-a pozročnje tu mnogo govorice mej ljudstvom. Imel je jako lepo španjlo iz Barcelone za ženo, ktera je prav peklenko upljivala nanj, ga do čista v svojo korist porabila in naposled se grdo prevarila. Bilje je tako vdan, da jej je vse premoženje na razpolaganje ponudil, ktero je tudi skorom do malega zapravila. Ali to jej še ni bilo dost. Naposled ga je še pograbila, čeravno je že let ločeno živila od njega, da je še poslednje novce vložil v tovarno njenih stričnikov. To se je zgodilo prej kakimi šestimi meseci.

Nato se je podal sam na Španjko, odkoder se je povrnil prejem tednom brez okroglega. Mej tem pošel je še posledni ostanek njegovega imetja in ko je vprašal po svoji ženi, povedali so mu da jo leliko najde "Unter den Linden" kjer se po navadi vozi z nekim oficirjem v elegantni kočiji. Hodil je večkrat tje, iskaje svoje žene; kjer jo je tudi našel, kakor so mu drugi povedali. Nekeč sledil jej je tako dolgo, da je iznašel kje stanuje. Ko sta se potem nekega dne sama sešla, zavrnila ga je na njegove prošnje hladnokrvno in mu odštela 5000 mark, češ da stas to malo svoto bot. Ves obupan splazil se je na večer v njeno stanovanje in se pri njenej postelji obesil. Ko so ga našli, držal je še vedno pismo v roki na nezvesto ženo naslovljeno.

ITALIJA.

Palermo, 26. avg. Privatni kapelan grofinje Mazzarine č. g. Guiseppe La Reka, je pred včerajnem po navadi bral so mašo v domači kapelici, po sv. opravilu se je zgrudil na tla in kmalo potem v grozovitih mukah umrl. Preiskava je toliko dognala da je kaki zločinec primešal strup v vino. Policija se mnogo prizadeva morileu priti na sled.

ZAPADNA INDIJA.

Pariz, 28. avg. Kakor se javlja iz otoka Martinique je napravila zadnja nevihta strašansko škodo. Čez 350 oseb je usmrtenih in več ko 100 poranjenih. Povodenj podrla je cele vasi, pokončala skorom do čista vse poljske pridelke, vsled česar je većinoma prebivalcev brez strehe in hrane. Kolonijski uradi si mnogo prizadevajo nesrečnim pomagati, ali zaman. Governor sam prosi vlado nužne podpore.

AVSTRALIJA.

Melbourne, 29. avg. V čeraj ob eni zjuraij sta pri luki Philip Heads trčila parobroda "Gambier" in "Easby" skupaj. Gambier bil je na potu od Sidney v Melbourne, ko je srečal ravno odplujoči "Easby". Parobrodom ni bilo več mogoče se umakiti drug drugemu "Easby" je terčil v sredo "Gambirja" in použročil veliko votlino skozi katero se je hipoma vdrla voda. Strašna zmešnjava je nastala na pokvarjeni ladiji. Večina potnikov je spala, ko se je pripetila nesreča. Vse je bežalo na krov k rešilnim čolnam, ali ni tujih bilo časa spustiti v vodo, kaj prehitro je tonil parobrod. Častniki ladije poskušali so vmiriti prestrašene potovalce, toda brez vspela.

"Easby" ostal je na strani utaplajoče se ladije in rešil mnogo ljudi. Pri vsem prizadevanju ni bilo moč rešiti vseh, kajti vsedmih minutah se je Gambier potopil in saboj potegnil dvajset potnikov in šest mornarjev v neizmerno globčino. V čolnih ostalega parobroda so mornarji še dolgo iskali po utopljenih a nobenega več ni bilo moč najti.

Noč je bila svetla in morje mirno; sumi se da straže na obeh parobrodih niso opravljali svoje dolžnosti. Parobrod "Easby" je tudi močno poškodovan.

NOTRANJE DEŽELE.

Chattanooga, Tenn. 26. avg. Veliko prekucijo je napravila nova iznajdba jeklene in železne obrtnije. Posredilo so je namreč včeraj "Southern Iron Company" iz navadnega sirovega železa brez kake zmesi napraviti najboljše jeklo. Grodelj topili so v ta namen pripravljenem plavžu. Misli se je do sedaj, da se jeklo le da s mešanjem škotskega železa napraviti, a včerajšne poskušnje so dokazale, da se to tudi na drugi bolj priprosti način da doseči.

Marquette, Mich., 1. sept. Včeraj se je vršila v našem mestu repa slavnost. Visokočastiti Marquetski škof gos. John Vertin obhajal je pet in dvajsetletnico dušnega pastirovanja. Navzoči so bili: nadškof Katzer iz Milwaukee; škofje: Richter iz Grand Rapids-a, Foley iz Detroit-a, Rade-macher iz Nashville in mnogo drugih prelatov in mašnikov. Duhovščina je podarila jubilarntu dragoceno mašno obleko; farani pa svojemu dušnemu pastirju \$4.000. Od vseh strani se mu je doposlalo še mnogo družih lepih daril.

Danes zjutraj je bral škof Vertin slovesno sv. mašo v cerkvi sv. Petra.

Za nekoliko dni misli odpotovati v Rim in ostati 6 mesecev v Evropi.

Aurora, 27. avg. Vlak je povozil včeraj zvečer ob 6 uri šestletno hčer O'Malleya, na oglu Montain v Ohio ulici. Deklica je za pol ure umrla.

Philadelphia, 27. avg. Včeraj napravil se je, kolikor do sedaj znano, najhitrejši poskus železniške vožnje. Mej Nashaming Falls in Langhornom prišel je vlak obstoječ z lokomotive, dveh navednih vozov in privatnega voza presidentovega za 39 sekund milo dalač, ali po proporciji 90 mil za jedno. uro.

videti je bilo, kakor da bi tu mesto razstavilo ne samo vse jedi kar jih zna pripraviti v svojem obzidju, ampak tudi svoje hčerke. Videl sem v tej dvorani celi roj čedno oblečenih deklet, ki niso imela drugega posla, nego da so se kot golobice gladile; prva je povravljala šopek na prsih, druga je imela zopet obe dve roki v lasih, tretja se je ogledovala kako jej stoji krilo i. t. d. Sploh vse so e šopirile kakor pavi, med to žensko čredo pa je korakalo nekaj zamurcev kakor petelini med koki.

Okolica poleg „Lake Shore“ črte od Chicage do Cleveland-a ni posebno zanimiva, omenim naj tu le mesto „Fremont“ v državi Ohio, 274 mil od Chicage in 83 mil od Cleveland-a. Fremont je veliko in najlepše mesto, kar sem jih na mojem potovanju do sedaj videl; po vsih cestah so lepi drevoredi in skoraj vsaka hiša ima lepo obdelan vrt, videl sem zdrave in rdečolice otroke veselo šetati poleg elegantnih dam po senčnatih cestah; vse ima bolj podobo kakim toplicam, nego ameriškem trgóvskem mestu.

Ob pol desetih zvečer sim srečno dospel v veliko oertniško mesto Cleveland, kjer prebiva 1.500 Slovencev.

To so vse nablj znamenite črtice dragi prijatelji, ktere sem mogel v naglici zapisati. Upam da bodele moje pamankljivosti oprostili, ker mi ni bilo v hitro drdrajočem vlaku več razgledati in opazovati.

A. M.

Droblinee.

* „Atlanta Constitution“ račni da bo koncu dvajsetega stoletja živel v združenih državah severne Ameriko 500 milijonov ljudi in nazadnje se stavi začuden vprašanje: „Kaj bomo pa storili? Nič, čemu neki, vsakateri bo živel do smrti, kakor bo vedel in znal.

* Vojni tajnik je predlagal da bi se dva polka indijanskih vojakov združili z našo armado. Ta misel bi ne bila ravno neumnost, kajti indijanec ima zadosti sposobnih lastnosti za vojaški stan. V vsakem oziru je naš indijanec boljši vojak kakor še manj omikani afrikanski Turco v francoski vojni, ampak v marsikaterem oziru tudi boljši nego veliko naših ameriškanskih vojakov. Za hlapca ali dekle pri naših častnikih pa bi se indijanec nikakor ne dal porabiti, kakor sploh pri temu ljudstvu z silo ni moč nič opraviti.

* Posledno leto, so odposlale pošte združenih držav prek 5 000 000 različnih paketov in pisem, radi pomankljivih in napaknih adresov, v Washington.

* Hiša za najdenec v New-Yorku na Lexington Ave., je vsprejela nedavno dva najdenčka kineškega rodu, ktere je že baje oddala bogatima rodovinama za svoje.

* Kinež Chung Ale Wung, ki je že 40 let v Californiji naseljen, je svoj materin jezik že skorom popolnoma pozabil. Govori in oblači se samo po angleško. Da se je polnoma amerikaniziral, dokazuje zlasti to, da je nedavno kredo napravil.

* V Philadelphiji delajo poslopje, kteremu nameravajo prisloniti stolp z velikansko uro. Ura ne bo sama na sebi nobena posebnost, znamenita bo samo radi neizmernih velikosti. — Urino okrožje bo merilo po posredji 25 črevljev, veliko kazalo 12 in malo 9 črevljev.

Oglas.

Kje je John Schweiger? Mož je iz Černomelja na Kranjskem doma, 50 let star in je prišel pred 19 leti v Ameriko; v katero državo se je podal, ni znano a sumi se da je šel čeravno ne precej ko je prišel v to deželo, vendar morebiti pozneje v Californijo.

Njegova sina John in Frank Schweiger ki oba živita tu v Ameriki in njegova hči v Černomelju na Kranjskem so v velikih skrbih zavoljo svojega očeta.

Komur je kaj znano od tega moža naj blagovoli naznaniti upravništvu Amerikanskega Slovenca.

JOHN YORK

777 779 in 781 S. Halsted St.

Velika zaloga obuval iz finega in solidnega usnja za obrašene, dečke, deklice in za otroke po jako nizki ceni. Za vse blago v zalogi garantiram, in se oljudno priporočam

JOHN YORK

777, 779 in 781 S. Halsted St.

Chicago, Illinois.

Tiskarna

“Amerikanskega Slovenca”

65 Cor. W. 19. & Johnson St.

Chicago. Ill.

Sprejema vsakovrstna tiskovna dela: pravila, karte in listke za splošne, liste in kaverke za trgovska pisma, vizitnice i. t. d. v slovenskem, hrvastkem in angleškem jeziku, ktere hitro in vestno dovršuje.

ANTON MURNIK

lastnik.

POZOR!

POZOR!

Nasha zaloga ima največjo izbirko manufakturnega blaga za najnovejše mode.

Na skladišču je vedno velika množina narejenih, prazničnih in delavnih oblek.

400 parov vsakovrstnih obuval z Walter H. Penny & Co. znamjem.

Obilo, vsake baže srajc, belih in pisanih, za ženske in moške in sploh vse druge vrste platnenega blaga.

Pridite in pripričajte se da Vam bo najbolj uljudno in solidno postregel.

J. J. MURNIK & Co.

Tower

Minn.

Glejte!

Glejte!

JOSIP BRACCO

Priporoča svojo trgovino z mešanim blagom, dobro pivo, žganjem vinom slovenskemu občinstvu zlasti pa vabi potnike skoz naše mestice potujoče, kteri smejo pričakovati boljše postrežbe kakor drugod.

Tower St Louis Co. Minn.

CITY MEAT MARKET

največja zaloga mesa.

Vsaki dan friško govejo in prešičje meso, kakor tudi suho in klobase z zelenjavo in drugimi deželnimi pridelki

priporoča uljudno

W. H. McQuade & co.

Tower ST. LOUIS Co. Minn.

Papež &

Zupančič

SLOVENSKA GOSTILNICA

V

JOLIET-U,

ŠT. 1107 SCOTT ULICE.

M. Spreitzer & O. Johnson Co.

Krojača v Tower Minn.

Obleke se okusno po najnovejši modi izdelujejo, stare popravljajo, čistijo in barvijo po jake nizki ceni.

Izvrstna postrežba

s dobro pivo, vsakovrstnim, starim žganjem in vinom

dobi se pri

JOE ŠTUKEL-JI

385 Indiana Str.

Joliet Illinois.

Izvrstno „Milwaukee-pivo“ prodaja se na debelo,

JACOB KOSEC

Tower, Minn.

Lek za
odrašene in otroke
naj boljše sredstvo zoper
pokvarjen
CASTORIA
želodec
in gliste pri otrocih.
Prodaja se v vsaki
lekarni

ALLEN B. WRISLEY'S

white

Borax

SOAP

Absolutely Pure. Full Weight.

Ask your Grocer for it.

Turk & Woss furniture Co.

119-21 S. Canal St.

Chicago, Ill.

Izdelnje vsako vrstno hišno orodje mize, omare, posteljo i. t. d. iz vsakovrstnega lesa priposto in fino.

Svoje izdelke priporoča vsem trgovcem take robe po najnižji ceni.

Ta prostor je še za oddati, na

teden mesec ali celo leto za

male in velike oglase.

ANTON KOŠIČEK

gostilničar

št 519 na 1sti ulici

v

Chicagi, Ill.

Priporoča dobro pivo, svoje obilno zalogo domačega vina in dobrega žganja s zabavno igro polum in damačim kegljiščem.

JOSIP TURK

1016-18 Claire Str. v

CLEVELANDU O.

Ima razum špecerijskega blaga, še drugo mešano blago, po najnižji ceni na razpolaganje. echn povalcem se na željo blago t na dom dovaža.

Josip Strniša

Slovenski gostilničar in trgovec špecarijskega blaga,

na Wagemon ulici v Newburgh pri

CLEVELANDU, O.

priporoča slovenskemu občinstvu dobro postrežbo s pivo, vinom in žganjem, kakor tudi dobrimi smodkami, tabakom in groceri blagom.

JAKOB SKALA & Co.

Velika trgovina z mešanim blagom in kuhinsko posodo, kakor tudi's ANHEUSER & BUSCH St. Louisko pivo na debelo in drobno. — Gostilničarji naj blagovolijo poskusiti pivo in sprevideli bojo kmalu, da bojo svojim gostom prav lahko ustrezali.

Nizke cene! Hitra postrežba!

Jakob Skala & Co.

Tower Minn.

Anton Mikshe

VELIKA ZALOGA

Groserijskega blaga.

Narejenih oblek, delavnih in prazničnih, lepih klobukov in vsakovrstne kuhinske posode

Se n'judno priporoča

Anton Mikshe

Wahpegon, N. D.